

## MAPFRE ESPAÑA, COMPAÑÍA DE SEGUROS Y REASEGUROS, S.A.

### CERTIFICA

Que esta Compañía de Seguros tiene contratada y en vigor una póliza de efecto 1 de julio de 2020 y vencimiento el 1 de julio de 2021, de Responsabilidad Civil Nº 0962099700629, cuyo tomador de Seguro es **OBRASCON HUARTE LAIN, S.A. con C.I.F. A-48010573**, por la cual se garantiza la responsabilidad civil extracontractual del Asegurado, por actos u omisiones propias y de las personas de quienes deba responder, como consecuencia de las actividades que realiza la misma según consta en el apartado Descripción del Riesgo.

**El máximo de indemnización por siniestro es de 6.000.000,00 euros.**

Que las garantías y límites de este contrato en los términos y condiciones acordados por ambas partes incluyen las coberturas de:

Las principales garantías amparadas por esta póliza son las siguientes:

- RESPONSABILIDAD CIVIL DE EXPLOTACION
- RESPONSABILIDAD CIVIL PATRONAL
- RESPONSABILIDAD CIVIL POST-TRABAJOS/R.C. PRODUCTOS
- RESPONSABILIDAD CIVIL CRUZADA
- DEFENSA Y FIANZAS

En los términos, límites y condiciones de la póliza, tienen condición de ASEGURADOS:

**OHL ŽS, a.s. (NIF No. CZ46342796)**  
Burešova 938/17, 602 00 Brno, Veveří, República Checa

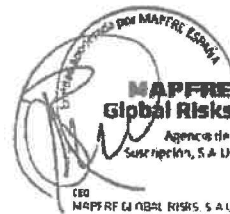
**OHL ŽS Slovakia, a.s. (NIF No. SK2020292109)**  
Tuhovská 10722/29, 831 06 Bratislava, Eslovaquia

**TOMI – REMONT a.s. (NIF No. CZ25508571)**  
Přemyslovka 2514/4, 796 01 Prostějov 1, República Checa

La presente póliza sustituye y es continuación, sin disminución alguna en límites y coberturas de la póliza nº 0961899700325.

Que OBRASCON HUARTE LAIN, S.A. se encuentra al corriente de sus obligaciones de pago.

Y para que conste a efectos oportunos, se extiende el presente certificado en Madrid a 3 de julio de 2020



Con la intervención en España de  
MAPFRE Global Risks, Agencia de Suscripción, S.A.U

**MAPFRE ESPAÑA, COMPAÑÍA DE SEGUROS Y REASEGUROS, S.A.**  
**(MAPFRE, ŠPANĚLSKO, POJIŠŤOVACÍ A ZAJIŠŤOVACÍ SPOLEČNOST, a.s.)**

**POTVRZUJE:**

Že tato pojišťovna má uzavřenou platnou pojistnou smlouvu o pojištění odpovědnosti za škodu číslo **0962099700629**, s účinností od 1. července 2020 do 1. července 2021, jejímž pojistníkem je společnost **OBRASCON HUARTE LAIN, S.A. DIČ A-48010573**, garantující mimosmluvní odpovědnost pojištěného za škody způsobené jednáním nebo opomenutím, jak vlastním, tak způsobené třetími osobami, za něž by měl odpovídat, v rámci činností, které tato společnost provádí, jak je uvedeno v oddílu Popis rizika.

**Maximum pojistného krytí na pojistnou událost je 6.000.000,00 EUR.**

Ručení a limity této smlouvy v rámci ustanovení a podmínek sjednaných oběma stranami zahrnují následující krytí:

Hlavní záruky kryté touto pojistnou smlouvou jsou následující:

- ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU Z PROVOZNÍ ČINNOSTI
- ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU ZPŮSOBENOU ZAMĚSTNAVATELEM
- ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU ZPŮSOBENOU VADNÝM VÝROBKEM/ZA ŠKODY PO PŘEDÁNÍ DÍLA
- KŘÍŽOVÁ ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU
- NÁKLADY NA OBHAJOBU A ZÁKONNÉ ZÁRUKY

V rámci rozsahu, limitů a podmínek pojistné smlouvy je v postavení **POJIŠTĚNÝCH**:

**OHL ŽS, a.s. (DIČ CZ46342796)**

Burešova 938/17, 602 00 Brno, Veveří, Česká republika

**OHL ŽS Slovakia, a.s. (DIČ SK2020292109)**

Tuhovská 10722/29, 831 06 Bratislava, Slovensko

**TOMI - REMONT a.s. (DIČ CZ25508571)**

Přemyslovka 2514/4, 796 01 Prostějov 1, Česká republika

Tato pojistná smlouva nahrazuje a je pokračováním pojistné smlouvy číslo **0961899700325** uzavřené s **MAPFRE GLOBAL RISKS, COMPAÑÍA DE SEGUROS Y REASEGUROS, S.A.**, a to bez jakéhokoli snížení limitů a pojistného krytí vyplývajícího z předchozí pojistné smlouvy.

Společnost OBRASCON HUARTE LAIN, S.A. splnila v termínu a bez prodlení svoji platební povinnost.

Na důkaz uvedeného a pro příslušné účely se vystavuje toto osvědčení, v Madridu, dne 3. července 2020.

S dohledem ve Španělsku  
MAPFRE GLOBAL RISK, S.A.U.  
*Razítka pojišťoven Mapfre*  
*Podpis: nečitelný*

---

Toto osvědčení o existenci pojištění má informativní charakter a nijak nemění, nerozšiřuje ani neomezuje obsah všeobecných, zvláštních a speciálních podmínek, které byly přijaty pojištěncem a kterými se řídí pojistné krytí ze smluv v něm uvedených.

*Zuzana Churanová, traductora jurada para la lengua española, nombrada el 16 de mayo de 1992 por el Tribunal Municipal de la capital de Praga (Registro del Ministerio de Justicia), República Checa, con el número de licencia 1905/91, certifica que el presente documento es traducción fiel del original redactado en español; la traducción al checo consta de 1 folio con el texto a ambas caras. La traducción obra en mi Protocolo de traducciones juradas con el n° de orden 2492, tomo 9.*

*En Praga, 03/07/2020 //*

\*\*\*\*\*

*Mgr. Zuzana Churanová, tlumočnice a překladatelka jazyka španělského, jmenovaná rozhodnutím Městského soudu v Praze, Česká republika, ze dne 16.5.1992, čj. 1905/91, stvrzuje, že vyhotovený 2-stránkový překlad (1 list s textem na obou stranách) ze španělsky psaného originálu do jazyka českého obsahově souhlasí s připojeným vzorem. Překlad je zapsán v mém soudním tlumočnicko-překladatelském deníku pod číslem 2492, svazek 9. V Praze, dne 03/07/2020. - //*

**Mgr. ZUZANA CHURANOVÁ**

**Jana Příbíkova 959/7, Praha 9, Česká republika**

**Tel.: + 420 724536450; [churanova.zuzana@seznam.cz](mailto:churanova.zuzana@seznam.cz)**



## **Doložka konverze do dokumentu obsaženého v datové zprávě**

Tento dokument, který vznikl převedením vstupu v listinné podobě do podoby elektronické pod pořadovým číslem **130288076-209880-200713092502**, skládající se z **4** listů, se doslovně shoduje s obsahem vstupu.

Vstup bez viditelného prvku.

Jméno a příjmení osoby, která konverzi provedla: **EMILIE JANDOVÁ**

Vystavil: **Janulíková Klára - notářka**  
Pracoviště: **Janulíková Klára - notářka**  
**Brno dne 13.07.2020**



130288076-209880-200713092502